Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Itemized Receipt 領 収 明 細 書

Form B

様式B

(1) Fee for Initial Office Visit	初		診		料	\$	
(2) Fee for Follow-up Office Visit			診		料		
(3) Fee for Home Visit	往		診		料		
(4) Fee for Hospital Visit	入	院	管	理	料		
(5) Hospitalization	入		院		費		
(6) Consultation	診		察		費		
(7) Operation	手		術		費		
(8) Professional Nursing	職	業	看 詢	蒦 師	費	\$	
(9) X-Ray Examinations	X	線	検	查	費	\$	
(10) Laboratory Tests*	諸	検	Ž.	查	費		* Please fill in the
						\$	content of the
						\$	Laboratory Tests.
						\$	*諸検査の内容を記入してく
						\$	ださい。
(11) Medicines**	医		薬		費		** Please fill in the name
						\$	and the amount of the
						\$	prescription of an
						\$	individual medicine.
						\$	**処方した個々の薬の名称
						\$	と量を記入してください。
(12) Surgical Dressing	包		帯		費	\$	
(13) Anesthetics	麻		酔		費	\$	<u> </u>
(14) Operating room Charge	手	術	室	費	用	\$	<u> </u>
(15) The Others(Specify)	そ	の他	(特	記せ	よ)		
						\$	
						\$	
						\$	
						\$	
(16) Total	合				計	\$	Unit is
							通貨単位
	1		1		,	, .	, C 1 · 1

Important: Exclude the amount irrelevant to the treatment. i. e, payment for a luxurious room charge. 注意: 特別室料等、治療に直接関係ないものは除いてください。

Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name	Last(姓)	First(名)	Title(称号)
Address	Home(自宅)		Phone(電話)
	Office(病院または診療所)		Phone
Date(日付)		S	Signature(署名)

Attending Physician(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable)

3A + KD	
診療録の番号	

様式B 邦訳

(10)	諸検査費の内訳(諸検査の内容)	
(11)	医薬費の内訳(薬の名称、量)	
(15)	特記事項	
	翻訳者	
	住列	
	氏 名	
	電影	